

WORKSAFE

Heat/Weld Gloves

GB User Information for gloves
SE Användarinformation för handskar
DK Brugeroplysninger for handsker
NO Brukerinformasjon for handsker
FI Käyttäjän käsineet

DE Benutzer-Info über Handschuhe
EE Kasutaja Info kindad
PL Informacje o użytkowaniu rękawic
FR Informations d'utilisation des gants
ES Información del usuario guantes

CE Cat II, for intermediate risks. Reg (EU) 2016/425

EU DoC: <http://doc.worksafe.com>

Procurator AB, P.O. Box 9504, SE-200 39 Malmö, Sweden. Phone +46 (0) 10 60 40 000 www.procurator.com

Oct 21 v1.0

DO
MORE
FEAR LESS.

WORKSAFE

Art. No.	Model	Sizes	Standard Package	*Notified Body	EN 388:2016		EN 511:2006	
					ABCDEF	ABC	ABCDEF	ABC
40530480	Worksafe H20-430W	8, 9, 10, 11, 12	6/60	2	3144X			
40532137	Worksafe A10-137W	8, 9, 10, 11, 12	6/72	1	2112X	221		

*These gloves are tested and type approved by Notified Body

1. N.B. 2777: Satra Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland
2. NB: 0075, CTC, Parc Sc. T. Garn. – 4, rue Herm. Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07, France



EN 388:2016

Protection from mechanical risks

A: Resistance to abrasion 0-4
B: Blade cut resistance 0-5
C: Tear resistance 0-4
D: Puncture resistance 0-4

E: TDM cut A-F
F: Impact protection, P=Pass



EN 511:2006

Protection against cold

A: Convective cold 0-4
B: Contact cold 0-4
C: Water impermeability 0-1

Warning: Gloves not fulfilling level 0 of Water Penetration may lose their insulation properties, partially or completely, when wet. The level of protection is affected by several significant parameters, for example weather conditions, the health condition and physical activity of the wearer of the gloves and contact with cold items. The insulation properties differs substantially at the same ambient temperature all depending if the climate is moist and windy or the opposite; dry and calm. The actual protection is also varying with the nature of and intensity of the wearer's activity as well as the unique physical conditions of each wearer.

The level of protection is affected by several significant parameters, for example weather conditions, the health condition and physical activity of the wearer of the gloves and contact with cold items. The insulation properties differs substantially at the same ambient temperature all depending if the climate is moist and windy or the opposite; dry and calm. The actual protection is also varying with the nature of and intensity of the wearer's activity as well as the unique physical conditions of each wearer. The glove is graded under category II, for intermediate risk. The gloves comply with the regulations of Reg (EU) 2016/425 on personal protective equipment. The gloves are tested in accordance with EN420 General requirements for gloves. These gloves are intended for work where protection against mechanical effect is required in palms and fingers. The term mechanical risk implies work where sharp objects are handled which can cut or perforate and not work with moving machinery parts. Do not use these gloves with moving machinery as there is a risk of entanglement. Results regarding each EN standard are stated under or beside the pictogram in question. A 0 result indicates that the lowest level has not been achieved and X means that the parameter has not been tested or that the product is not designed for use in the designated hazard area. Glove performance quoted is based on laboratory data and may not reflect the actual duration of protection in the workplace due to other factors influencing the performance such as temperature, abrasion, degradation etc. *These gloves are tested and type approved by notified body, Notified Body. Before using check that the glove suits the work task intended. Keep unused gloves in the original packaging which is suitable for transport and storing. To be stored in a cool dark room.

With proper storage the gloves have a 5 year shelf-life with unchanged product attributes. New and used gloves should be checked carefully to make sure that they are damage-free before being used. If there are signs of damage to the product, discard it immediately. Use a soft brush to clean the glove.

Laundry damaging the glove and not recommended. Elastic knitted wrist or elastic band contains latex that in some cases give rise to allergies and cause skin irritation. The glove material is not known to cause allergic reactions. If irritation of the skin should occur, wash the affected area with mild soap and water. Seek medical attention if the irritation persists. If irritation of the skin should occur, wash the affected area with mild soap and water. Seek medical attention if the irritation persists. The information in this safety information pamphlet is based on our current knowledge. Additional information may entail changes to parts of the data sheet, or to its entirety.



EN 388:2016

Skydd mot mekaniska risker

A: Nötningsmotstånd 0-4
B: Skärbeständighet 0-5
C: Rivhållfasthet 0-4
D: Punkteringsmotstånd 0-4

E: Skärsmåttad A-F
F: Stötdämpning, P=godkänd



EN 511:2006

Skydd mot kyla

A: Konvektionskyla 0-4
B: Kontaktkyla 0-4
C: Vattengenomträngning 0-1

Varning: Handskar som inte uppfyller minimi kravet för Vattengenomträngning märks med klass 0. Dessa produkter kan förlora sina isolerande egenskaper, helt eller delvis, i vått tillstånd. Skyddsnivån påverkas av åtskilliga parametrar, som exempelvis väderförhållanden, användarens hälsotillstånd och fysiska aktivitet och kontakt med kalla föremål. Vid samma omgivningstemperatur skiljer sig isoleringsegenskaperna avsevärt åt beroende på om vädet är fuktigt och bläsigt eller torrt och vindstilla. Det faktiska skyddet varierar också beroende på aktivitetstyp och intensitet samt på varje användares fysiska kondition.

Skyddsnivån påverkas av åtskilliga parametrar, som exempelvis väderförhållanden, användarens hälsotillstånd och fysiska aktivitet och kontakt med kalla föremål. Vid samma omgivningstemperatur skiljer sig isoleringsegenskaperna avsevärt åt beroende på om vädet är fuktigt och bläsigt eller torrt och vindstilla. Det faktiska skyddet varierar också beroende på aktivitetstyp och intensitet samt på varje användares fysiska kondition. Hansken är inordnad i kategori II, för medelhöga risker. Handskarna överensstämmer med bestämmelserna i Förordning (EU) 2016/425 avseende personliga skyddsutrustningar. Handskarna är testade enligt EN420:2003. Allmänna förordningar för handskar. Dessa handskar är avsedda för arbete där skydd mot mekanisk påverkan behövs i handflata och fingrar. Med mekaniska risker menas arbeten där man hanterar vassa föremål som kan skära eller sticka och inte arbeten med rörliga maskindelar. Använd inte dessa handskar med rörliga maskiner eftersom det finns risk att fastna. Resultat rörande respektive EN-standard anges under eller vid sidan om aktuellt piktogram. Resultatet 0 anges när den lägsta nivån inte uppnås och X innebär att parametern inte har blivit testad alltså att produkten inte är anpassad för att täcka användning inom avsett riskområde. Handskens angivna prestanda baseras på laboratorietester och stämmer därför kanske inte överens med hur länge handskens skydd håller på arbetsplatsen, eftersom faktorer som temperatur, nötning, nedbrytning o.s.v. påverkar

handskens prestanda. * Dessa handskar är testade och typgodkända av anmält organ, Notified Body. Före användning kontrollera att handskan passar för avsedd arbetsuppgift. Förvara oanvända handskar i originalförpackning. Förvaring i svalt och mörkt utrymme. Vid rätt förvaring är handskens hållbarhet med oförändrade produkttegenskaper minst 5 år. Nya och använda handskar bör noggrant kontrolleras så att de är fria från skador innan användandet. Vid tecken på skador ska produkten omedelbart kasseras. Använd mjuk borste för rengöring av handskan. Tvått skadar handskan och rekommenderas ej. Resår och gummiband innehåller latex som i vissa fall kan framkalla allergi / orsaka hudreaktioner och irritation. Materialet i handskarna är ej känt för att orsaka allergiska reaktioner. Om hudirritation skulle uppstå, tvätta utsatt område med mild tvål och vatten. Uppsök läkare om irritation skulle uppstå, tvätta utsatt område med mild tvål och vatten. Uppsök läkare om irritationen kvarstår. Informationen i detta skyddsinformationsblad om säkerhet är baserad på vår nuvarande kunskap. Tillskott av ytterligare information kan innebära ändringar i delar eller hela faktabladet.



EN 388:2016

Beskyttelse mod mekanisk risici

A: Slidstyrke 0-4
B: Snitbestændighed 0-5
C: Rivstyrke 0-4
D: Stikbestændighed 0-4

E: Snitbestændighed A-F
F: Stødbeskyttelse, P=Godkendt



EN 511:2006

Beskyttelse mod kulde

A: Kuldeisolering 0-4
B: Kuldekontakt 0-4
C: Vandgennemtrængning 0-1

Beskyttelsesniveauet påvirkes af flere væsentlige parametre, f.eks. vejforhold, brugerens sundhedstilstand og fysiske aktivitetsniveau samt kontakt med kolde genstande. De isolerende egenskaber varierer væsentligt ved samme omgivelsestemperatur, alt afhængigt af om klimaet er fugtigt, og om det blæser eller det modsatte, nemlig at det er tørt og stille. Den egentlige beskyttelse varierer også efter aktivitetstype, brugerens aktivitetsniveau samt den enkelte brugers fysiske tilstand.

Beskyttelsesniveauet påvirkes af flere væsentlige parametre, f.eks. vejforhold, brugerens sundhedstilstand og fysiske aktivitetsniveau samt kontakt med kolde genstande. De isolerende egenskaber varierer væsentligt ved samme omgivelsestemperatur, alt afhængigt af om klimaet er fugtigt, og om det blæser eller det modsatte, nemlig at det er tørt og stille. Den egentlige beskyttelse varierer også efter aktivitetstype, brugerens aktivitetsniveau samt den enkelte brugers fysiske tilstand. Handsken tilhører kategori II, mellemrisiko. Handskerne overholder bestemmelserne i Forordning (EU) 2016/425 vedrørende personlige værnemidler. Handskerne er testet i henhold til EN420 Generelle krav til handsker. Disse handsker er beregnet til arbejde, der kræver beskyttelse mod mekanisk påvirkning i håndflade og fingre. Med mekaniske risici menes arbejde, hvor man håndterer skarpe genstande, der kan skære eller stikke, ikke arbejde med bevægelige maskindeler. Det er farligt at Brug disse handsker når man anvender en maskine med bevægelige dele der er risiko for at de kan komme i klemme. Resultat vedrørende pågældende EN-standard angives under eller ved siden af det aktuelle piktogram. Resultatet 0 angives, hvis det laveste niveau ikke er opnået, og X angiver, at parametern ikke er testet alternativt at produktet ikke er beregnet til anvendelse inden for et bestemt risikoområde. Handskens angivne ydelse er baseret på laboratoriedata og reflekterer muligvis ikke den faktiske varighed af beskyttelsen på arbejdspladsen på grund af andre faktorer, der påvirker ydelsen, såsom temperatur, slid, nedbrydning osv. * Disse handsker er testet og typogodkendt af testcenter, Notified Body. Før anvendelse skal det kontrolleres, at handskan egner sig til den pågældende arbejdsopgave. Ubrugte handsker skal opbevares i originalemballagen. Opbevares mørkt og køligt. Ved korrekt opbevaring er handskens holdbarhed, med uændrede produkttegenskaber, mindst 5 år. Nye og brugte handsker bør kontrolleres omhyggeligt, så de er ubeskadigede før brug. Ved tegn på beskadigelse skal produktet kasseres med det samme. Brug en blød børste til at rengøre handsker. Vaskeri beskadigede handsker og anbefales ikke. Det elastiske strikkede håndled og elastisk indeholder latex, der i visse tilfælde kan fremkalde allergier og forårsage hudirritation. Materialet i handskerne er ikke kendt for at fremkalde allergiske reaktioner. Hvis der skulle opstå hudirritation, vaskes det udsatte område med mild sæbe og vand. Søg læge, hvis irritationen vedvarer. Hvis der skulle opstå hudirritation, vaskes det udsatte område med mild sæbe og vand. Søg læge, hvis irritationen varer ved. Oplysningerne i dette sikkerhedsdatablad er baseret på vores nuværende viden. Fremkomst af yderligere oplysninger kan medføre ændringer i hele eller dele af databladet.



EN 388:2016

Beskyttelse mod mekanisk risiko

A: Slitasjemotstand 0-4
B: Skjæremotstand 0-5
C: Rivemotstand 0-4
D: Motstand mod gennemhulning 0-4

E: Skjæremotstand A-F
F: Slagbeskyttelse, P=Passer



EN 511:2006

Beskyttelse mod kulde

A: Konvektionskulde 0-4
B: Kontaktkulde 0-4
C: Vannitette egenskaber 0-1

Advarsel: Hanskene som ikke opfylder nivå 0 av vanngjennomtrengning kan miste isolasjonsegenskapene sine; delvis eller fullstendig når de er våte. Beskyttelsesnivået påvirkes av flere betydelige parametere, for eksempel værforhold, helseforhold og den fysiske aktiviteten til brukeren av hanskene og kontakten med kalde gjenstander. Isolasjonsegenskapene er betydelig forskjellige ved samme omgivelsestemperatur avhengig av om klimaet er fuktig og vindfullt, eller det motsatte; tørt og stille. Den egentlige beskyttelsen varierer også ved brukernes aktivitetsnivå i tillegg til de spesielle fysiske tilstandene til den enkelte bruker.

Beskyttelsesnivået påvirkes av flere betydelige parametere, for eksempel værforhold, helseforhold og den fysiske aktiviteten til brukeren av hanskene og kontakten med kalde gjenstander. Isolasjonsegenskapene er betydelig forskjellige ved samme omgivelsestemperatur avhengig av om klimaet er fuktig og vindfullt, eller det motsatte; tørt og stille. Den

egentlike beskyttelsen varierer også ved brukernes aktivitetsnivå i tillegg til de spesielle fysiske tilstandene til den enkelte bruker. Handsken er klassifisert i kategori II, for middels høy risiko. Hanskene samsvare med bestemmelsene i Forordning (EU) 2016/425 om personlig verneutrust. Hanskene er testet i henhold til EN420 Generelle krav til hansker. Disse hanskene er beregnet for arbeid der det kreves beskyttelse mot mekanisk påvirkning i håndløte og fingre. Med mekaniske farrer arbeider man om håndterer skarpe gjenstander som kan skjære eller stikke, og ikke arbeid med bevegelige maskindeler. Ikke bruk disse hanskene i nærheten av bevegelige maskiner ettersom det er en risiko for at hanskene henger fast. Resultat angående respektive EN-standard angis under eller ved siden av det aktuelle piktoagrammet. Resultatet 0 angis hvis det laveste nivået ikke oppnås, og X innebærer at parametere ikke er testet eventuelt at produktet ikke er tilpasset for å dekke bruk i gjeldende risikoklasse. Handskenes oppgitte spesifikasjoner er basert på laboratoriedata, og gjenspeiler ikke nødvendigvis den faktiske varigheten av beskyttelse på arbeidsplassen. Dette på grunn av andre faktorer som påvirker ytelsen, for eksempel temperatur, slitasje, nedbrytning osv. " Disse hanskene er testet og typisk godkjent av godkjenningsorgan, Notified Body. Før bruk må du kontrollere at hansken passer til den aktuelle arbeidsoppgaven. Oppbevar ubrukte hansker i originalpakningen. Oppbevarer mørkt og kjølig. Ved riktig oppbevaring er hanskens holdbarhet med ufordurede produktgeskaper minst 5 år. Nye og brukte hansker bør kontrolleres nøye, slik at de er frie for skader før bruk. Ved tegn på skader skal produktet kasseres umiddelbart. Bruk en myk børste til å rengjøre hanske. Klevask kasse hanske og anbefales ikke. Elastisk strikket håndledet og elastisk snor inneholder lateks som i noen tilfeller gir allergireaksjoner og forårsaker hudirritasjon. Materialet i hanskene er ikke kjent for å forårsake allergiske reaksjoner. Hvis hudirritasjon skulle oppstå, vaskes det utsatte området med mild såpe og vann. Kontakt lege hvis iritasjonen vedvarer. Hvis hudirritasjon skulle oppstå, vaskes det utsatte området med mild såpe og vann. Kontakt lege hvis iritasjonen vedvarer. Informasjonen i dette verneinformasjonsbladet om sikkerhet er basert på vår nåværende kunnskap. Tillegg av ytterligere informasjon kan medføre endringer i hele databladet eller deler av det.

FI	
-----------	--

EN 388:2016	Mekaanisten riskien suoja
	A: Hankkastetyyvis 0-4 B: Villakkeen tyyvis 0-5 C: Repäilykastetyyvis 0-4 D: Pistosuojaus 0-4
ABCEDF	E: Villakkeen tyyvis A-F F: Iskunkastetyyvis, P=Hyökkäystyyvis

EN 511:2006	Suojaus kylmyyttä vastaan
	A: vähitellen tunkeutuvaa kylmyyttä 0-4 B: Suoraan kosketuskalta kylmiin kaiteisiin 0-4 C: Veden tunkeutumista vastaan 0-1
ABC	

Varoitus: Käsiänet, jotka eivät vastaa vedenlämpösuojaa 0 vaatimuksia, saattavat menettää eristysominaisuutensa kastuessaan, jolloin osittain tai kokonaan. Suojaustason vaikuttavat useat tärkeät parametrit, esimerkiksi säälöosuheet, käsineiden käyttäjän terveydentila ja fyysien aktiivisuus sekä kosketaminen kylmiin esineisiin. Eristysominaisuudet vaihtelevat huomattavasti samassa ympäristössä lämpötilassa riippuen siitä, onko ilmasto kostea ja tuulinen vai paimvastoin kuiva ja viileä. Todellisen suojauksen vaihtelee myös käyttäjän toiminnan luonteen ja intensiteetin sekä jokaisen käyttäjän ainuolatuisten fyysisten ominaisuuksien mukaan.

Suojaustason vaikuttavat useat tärkeät parametrit, esimerkiksi säälöosuheet, käsineiden käyttäjän terveydentila ja fyysien aktiivisuus sekä koskettaminen kylmiin esineisiin. Eristysominaisuudet vaihtelevat huomattavasti samassa ympäristössä lämpötilassa riippuen siitä, onko ilmasto kostea ja tuulinen vai paimvastoin kuiva ja viileä. Todellisen suojauksen vaihtelee myös käyttäjän toiminnan luonteen ja intensiteetin sekä jokaisen käyttäjän ainuolatuisten fyysisten ominaisuuksien mukaan. Käsiäse lasketaan luokkaan II, keskiisuuret riskit. Käsiänet ovat henkilösuojajoina koskevan Asetus (EU) 2016/425 mukaiset. Käsiänet on testattu seuraavien standardien mukaisesti: EN420 Käsiäneiden yleiset vaatimukset. Käsiänet on tarkoitettu työhääh, jossa kämmenillä ja sormia on suojattava mekaanisilla vaaroitukselta. Mekaanisilla riskeillä tarkoitetaan työtä, jossa käsiteltäviä teräviä, mahdollisesti leikkavia tai pistäviä esineitä, ei työtä liikkuvien konoensojen parissa. Älä käytä näitä käsiänetä liikkuvien konoiden kanssa tavuttamisaaraan johdosta. Kytseiseen EN-standardiin liittyvä tulos ilmoitetaan kullaisienkin kuvatuunnuksen alla tai vieressä. Tulokseksi ilmoitetaan 0, jos alinta tasoa ei saavuteta, ja X tarkoittaa, ettei parametria ole testattu tai että tuote ei sovellu peittä-ävään käyttöön arvioidulla vaara-alueella. Käsiäneen ominaisuudet perustuvat laboratoriotietoihin, eivätkä ne välttämättä vastaa todellista suojauksen kestoa käytännön työssä niiden ominaisuuksien vaikuttavien muiden tekijöiden kuten lämpötilan, hankauksen ja kulumisen vuoksi. " Käsiänet on testannut ja tyyppihyväksynyt ilmoitettu, Notified Body. Tarkista ennen käyttöä, että käsiäse sopii aiotuun työtehtävään. Sääilytä käyttäenättömiä käsiänetä alkupe- räispakkauksessa. Sääilytettään viileässä ja pimeässä. Oikein säilytetyiltä käsiäneen tuoteominaisuu- det pysyvät muuttamattomina vähintään 5 vuotta. Uusien ja käytettyjen käsiäneiden kohdalla on aina ennen käyttöä tarkistettava huolellisesti, ettei niissä ole vaurioita. Jos tuote- tessa on merkkejä vaurioista, se on heti hävitettävä. Käytä pehmeää harjaa kasusta. Pesu- le vahingoittaa käsiäse ja ei suositella. Elastinen ja joustava neulattu ranneke sisältää lateksia, joka voi joissakin tapauksissa aiheuttaa allergiaa ja ihoräsymystä. Käsiäneiden materiaalin ei tiedetiä aiheuttavan allergisia reaktioita. Jos ihoräsymystä ilmenee, pese vaikutusalue vedellä ja miedolla saippualla. Jos ärsytys jatkuu, käänny lääkäriin puoleen. Jos ihoräsymystä ilme- nee, pese vaikutusalue vedellä ja miedolla saippualla. Jos ärsytys jatkuu, käänny lääkäriin puoleen. Tämän turvallisuustiedotteen tiedat perustuvat nykyisiin tietoihimme. Tietojen päivi- tykset voivat käsittää muutoksia tiedotteen osiin tai koko tiedotteeneseen.

DE	
-----------	--

EN 388:2016	Schutzhandschuhe gegen mechanische Gefahren
	A: Verschleißwiderstand 0-4 B: Schnittfestigkeit 0-5 C: Reißfestigkeit 0-4 D: Durchstoßwiderstand 0-4
ABCEDF	E: Schnittfestigkeit A-F F: Schlagdämpfung P=Bestanden

EN 511:2006	Schutz gegen Kälte
	A: Konvektivkälte 0-4 B: Kontaktkälte 0-4 C: Wasserdichtheit 0-1
ABC	

Warnung: Handschuhe, die Stufe 0 der Wasserdichtheit nicht erfüllen, können ggf. ihre Isolierungseigenschaften verlieren: im feuchten Zustand teilweise oder vollständig. Das Schutzniveau wird von mehreren wichtigen Parametern beeinflusst, z. B. von den Wetterbedingungen, dem Gesundheitszustand und der physischen Aktivität des Handschuhträgers sowie von dem Kontakt mit kalten Gegenständen. Die Isolierungseigenschaften unterscheiden sich erheblich trotz gleicher Umgebungstemperaturbedingungen, denn alles ist abhängig davon, ob es feucht und windig oder trocken und windstill ist. Auch der eigentliche Schutz variiert mit der Art und Intensität der Aktivität des Trägers und hängt außerdem von der individuellen physischen Kondition des Einzelnen ab.

Das Schutzniveau wird von mehreren wichtigen Parametern beeinflusst, (z. B. von den Wetterbedingungen, dem Gesundheitszustand und der physischen Aktivität des Handschuhträgers sowie von dem Kontakt mit kalten Gegenständen. Die Isolierungseigenschaften unterscheiden sich erheblich trotz gleicher Umgebungstemperaturbedingungen, denn alles ist abhängig davon, ob es feucht und windig oder trocken und windstill ist. Auch der eigent-liche Schutz variiert mit der Art und Intensität der Aktivität des Trägers und hängt außerdem von der individuellen physischen Kondition des Einzelnen ab. Der Handschuh fällt unter die Kategorie II für mittlere Risiken. Die Handschuhe entsprechen den Bestimmungen der Verordnung (EU) 2016/425 zur persönlicher Schutzausrüstung. Die Handschuhe wurden gemäß EN420 Allgemeine Anforderungen für Handschuhe. Diese Handschuhe sind für Ar-beiten bestimmt, bei denen Schutz vor mechanischen Gefahren für Handflächen und Finger benötigt wird. Mit mechanischen Gefahren sind Arbeiten gemeint, bei denen man mit spit-zen Gegenständen umgeht, mit denen man sich schneiden oder stechen kann. Arbeiten an sich bewegenden Maschinenteilen sind nicht gemeint. Verwenden Sie diese Handschuhe nicht an Maschinen mit beweglichen Teilen, denn es besteht Einzugs- und Verwicklungs-gefahr. Die Ergebnisse bezüglich der jeweiligen EN-Norm werden unter oder neben dem entsprechenden Piktogramm angegeben. Als Ergebnis wird „0“ angegeben, wenn die niedrigste Stufe nicht erreicht wird. „X“ bedeutet, dass der Kennwert nicht geprüft wurde oder dass das Produkt nicht für den Gebrauch in dem ausgewiesenen Gefahrenbereich be- stimmt ist. Die angegebenen Leistungsdaten des Handschuhs beruhen auf Laboratordaten und entsprechen aufgrund anderer Faktoren, die sich auf die Leistung auswirken (z. B. Tempe-ratur, Zersetzung etc.), möglicherweise nicht der tatsächlichen Schutzdauer am Ar-beitsplatz. " Diese Handschuhe wurden von der registrierten Organisation, Notified Body, Stellen Sie sicher, dass die Handschuhe für die vorgesehene Arbeit geeignet sind, bevor Sie sie verwenden. Bewahren Sie unbenutzte Handschuhe in ihrer Originalverpackung auf. An einem kühlen und dunklen Ort aufbewahren. Bei richtiger Aufbewahrung halten die Handschuhe mit unveränderten Produkteigenschaften mindestens 5 Jahre. Neue und bereits ver-wendete Handschuhe sollten vor der Verwendung auf Beschädigungen kontrolliert werden. Bei Anzeichen von Beschädigungen muss das Produkt sofort entsorgt werden. Verwenden Sie eine weiche Bürste, um den Handschuh zu reinigen. Wäscheservice Beschädigung der Handschuh und nicht zu empfehlen. Elastischen und der elastisch gestrickte Handgelenks- bereich enthält Latex, das in manchen Fällen Allergien und Hautreizungen auslösen kann. Es ist nicht bekannt, dass das Material der Handschuhe allergische Reaktionen hervorruft. Wenn Hautreizungen auftreten sollten, waschen Sie die betroffene Stelle mit milder Seife und Wasser. Wenden Sie sich an Ihren Arzt, wenn die Reizung anhält. Wenn Hautreizung auftreten sollte, waschen Sie die betroffene Stelle mit milder Seife und Wasser. Wenden Sie sich an einen Arzt, wenn die Reizung anhält. Die Informationen in diesem Schutzin-formationsblatt zur Sicherheit basieren auf unserem gegenwärtigen Wissensstand. Neue Erkenntnis-sen können zu teilweisen oder ganzen Änderungen des Informationsblattes führen.

EE	
-----------	--

EN 388:2016	Kaitse Kaitse mehaanaliste ohtude eest
	A: Kulmiskindlus 0-4 B: Lõikemiskindlus 0-5 C: Purunemiskindlus 0-4 D: Tõrkekiskindlus 0-4
ABCEDF	E: Lõikemiskindlus A-F F: Põrutuse kaitse, P=Lõibitud

EN 511:2006	Külmakaitse
	A: Konvektiivkõlm 0-4 B: Kontaktkõlm 0-4 C: Veekindl 0-1
ABC	

Hoiatus: Kinnastel, mis ei vasta 0. taseme veeläbilaskuse tingimustele, võivad märgana osaliselt või täielikult kaduda isoleerivad omadused. Kaitsetaset mõjutavad mitmed olu- lised parameetrid, näiteks ilmastutingimused, kinnaste kandja tervislik seisund ja füüsiline aktiivsus ning kokkupuude külmade esemetega. Isoleerivad omadused erinevad sama ümbritsesva temperatuuril juures oluliselt erinevalt sellest, kas kliima on niiske ja tuuline või vastupidi – kuiv ja tuulevaikne. Tegelik kaitse varieerub samuti olenevalt kandja tegevuse iseloomust ja intensiivsusest, lisaks ka iga kandja ainulaadsest füüsilisest seisundist.

Kaitsetaset mõjutavad mitmed olulised parameetrid, näiteks ilmastutingimused, kinnaste kandja tervislik seisund ja füüsiline aktiivsus ning kokkupuude külmade esemetega. Isoleeri- vad omadused erinevad sama ümbritsesva temperatuuril juures oluliselt olenevalt sellest, kas kliima on niiske ja tuuline või vastupidi – kuiv ja tuulevaikne. Tegelik kaitse varieerub samuti olenevalt kandja tegevuse iseloomust ja intensiivsusest, lisaks ka iga kandja ainulaadsest füüsilisest seisundist. Kinnas on klassifitseeritud kategooriasse II kasutamiseks mõelduka ohu korral. Kindad vastavad isikukaitsesvahendide käsitleva Määrus (EL) 2016/425 sätestatud nõuetele. Kindaid on katsetatud vastavalt standarditele EN 420 (Üldnõuded kaitsekinnaste- le). Kindad on mõeldud töötamiseks tingimustes, kus on vajalik kaitse peopesi ja sõrmi mehaanilise müü eest. Termin "mekaaniline müü" tähendab tööd, mille juures käsitatakse teravaid esemeid, mis võivad lõigata või torgata, mitte seadmete liikuvate osadega seotud tööd. Ärge kasutage neid kindaid liikuvate masinate juures, kuna nende juures esineb la- terdumise oht. Iga EN-standardi tulemus on toodud vastava piktogrammi all või kõrval. Tulemus „0“ tähistab seda, et madalaimat taset ei saavutatud, ning „X“ tähistab seda, et vastavat parameetrit ei katsetatud või et toode ei ole loodud kasutamiseks ohupirikonas. Kinda näidatud töökindlusi põhineb laboratoorsest andmetel ja see ei pruugi kajastada tegelikku kaitse kestust töökohal, kuna töökindlusi mõjutavad muud tegurid, näiteks tempe- ratuur, hõõrdumine, lagunemine jne. *Neid kindaid on katsetanud ja neile on töökünnituks- e andnud asutus, Notified Body. Enne kasutamist kontrollida kinnaste sobivust plaanitud tööülesandega. Kasutamata kindaid hoida originaalpakendis. Hoida jahedas ja pimeas kohas. Korralikes hoiutingimustes on kinnaste säilivusaeg 5 aastat. Enne kasutamist tuleb uued ja kasutatud kindad põhjalikult üle kontrollida veendumaks, et need ei ole vaja saa- detud. Kui tootel esineb märke kahjustusest, kõrvaldage see viivitamatult kasutusest. Pehme hariga puhastada valutu. Reumaagia kahjustatud kinda ja pole soovitatav. Elastse ja elastse pael koostud randmeosa sisaldab lateksi, mis mõnel juhul võib suurendada aller- gioid ja põhjustada nahaärritust. Kinda materjal ei põhjusta teadaolevalt allergilist reakt-

siooni. Kui tekib nahaärritus, pesta ärritatud kohta õrnatoimelise seebi ja veega. Kui ärritus ei kao, võta ühendust arstiga. Kui tekib nahaärritus, pesta ärritatud kohta õrnatoimelise seebi ja veega. Kui ärritus ei kao, võta ühendust arstiga. Sellist teabelehel sisalduvat info põhineb meie hehtekateadmistel. Lisateave võib põhjustada mutusi andmelehe osades või kogu andmelehel.

PL	
EN 388:2016	Ochrona przed zagrożeniami mechanicznymi
	A: Odporność na ścieranie 0-4 B: Odporność na przecięcie 0-5 C: Odporność na rozdzieranie 0-4 D: Odporność na przebicie 0-4
ABCEDF	E: Odporność na przecięcie A-F F: Ochrona przed uderzeniami, P=Zatwierdzone

EN 511:2006	Ochrona przed niskimi temperaturami
	A: Izolacyjność cieplna 0-4 B: Odporność cieplna 0-4 C: Odporność na przenikanie wody 0-1
ABC	

Ostrzeżenie: Rękawice, które nie spełniają wymogów właściwych dla klasy 0 w zakresie odporności na przenikanie wody, mogą stracić swoje właściwości izolacyjne po całkowitym lub częściowym zamoczeniu. Na stopień ochrony na wpływ kilka głównych czynników, takich jak warunki pogodowe, stan zdrowia i aktywność fizyczna użytkownika rękawic oraz kontakt z zimnymi przedmiotami. Właściwości izolacyjne różnią się zasadniczo w tej samej temperaturze otoczenia w zależności od tego, czy klimat jest wilgotny i wietrzny, czy przeciwnie – suchy i łagodny. Rzeczywisty stopień ochrony zależy także od charakteru i intensywności czynności wykonywanych przez użytkownika oraz jego indywidualnych cech fizycznych. Rękawice są klasyfikowane do katego-rii II, dla normalnego ryzyka. Rękawice są zgodne z przepisami Rozporządzenia (UE) 2016/425, dotyczącej środków ochrony osobistej. Rękawice są testowane zgodnie z EN420 Rękawice ochronne. Wymagania ogólne. Te rękawice są przeznaczone do pracy, przy której konieczna jest ochrona dłoni i palców przed urazami mechanicznymi. Termin ryzyka mechanicznego odnosi się do prac, gdzie ostre obiekty, mogące przeciąć lub przebić, są trzymane i nie dotyczą pracy z częściami maszyn w ruchu. Nie używaj rękawic do pracy z ruchomymi częściami maszyn ze względu na ryzyko porażenia. Wyniki dla każdej normy EN są podane pod poszczególnymi piktogramami lub obok nich. Wynik 0 oznacza, że nie osiągnięto najniższego poziomu. Z 0 oznacza, że parametr nie był testowany lub że produkt nie jest przeznaczony do użycia w miejscu, gdzie występuje dane zagrożenie. Podane właściwości rękawicy są oparte na danych laboratoryjnych i mogą nie odzwierciedlać rzeczywistego czasu ochrony w miejscu pracy ze względu na inne czynniki wpływające na właściwości, takie jak temperatura, ścieranie, degradacja itp. " Te rękawic- e są testowane i zatwierdzane przez uprawniony organ, Notified Body. Przed użyciem upewnij się, że rękawice są odpowiednie do wykonywanej pracy. Nieużywane rękawice należy przechowywać w oryginalnym opakowaniu. Przechowywać w chłodnym i ciemnym miejscu. Rękawice mogą być przechowywane w odpowiednich warunkach przez 5 lat bez utraty swoich właściwości. Nowe lub używane rękawice powinny być dokładnie kontrolo- wane przed użyciem. Jeżeli występują oznaki uszkodzenia produktu, należy go od razu wyrzucić. Użyj miękkiej szczotki do czyszczenia rękawiczki. Pranie uszkadza rękawice i nie jest zalecane. Elastyczna dzianina wokół nadgarstka zawiera lateks i w niektórych przy- padkach może powodować alergię i podrażnienie skóry. Materiał rękawicy nie powinien wywoływać reakcji alergicznych. Jeżeli pojawi się podrażnienie skóry, umyć je roztworem delikatnego mydła i wody. Jeżeli podrażnienie będzie się utrzymywać, skonsultować się z lekarzem. Jeżeli pojawi się podrażnienie skóry, umyć je roztworem delikatnego mydła i wody. Jeżeli podrażnienie będzie się utrzymywać, skonsultować się z lekarzem. Informacje dot. bezpieczeństwa zawarte w tej broszurze są oparte na aktualnej wiedzy. Dodatkowa informacja może pociągać za sobą zmiany części lub całości arkusza danych.

FR	
EN 388:2016	Protection contre les risques mécaniques
	A: Résistance à l'abrasion 0-4 B: Résistance à la coupe 0-5 C: Résistance à la déchirure 0-4 D: Résistance à la perforation 0-4
ABCEDF	E: Résistance à la coupe A-F F: Protection contre les chocs, P=Validé
EN 511:2006	Protection contre le froid
	A: Froid convectif 0-4 B: Froid de contact 0-4 C: Imperméabilité à l'eau 0-1
ABC	

Avertissement : Les gants non conformes au niveau 0 de pénétration d'eau peuvent perdre leurs propriétés d'isolation, partiellement ou complètement, lorsqu'ils sont mouillés. Le niveau de protection est affecté par plusieurs paramètres importants, notamment les conditions météorologiques, l'état de santé et l'activité physique de la personne portant les gants et le contact avec des objets froids. Les propriétés d'isolation diffèrent considérablement pour une température ambiante donnée, selon que le climat est humide et venteux ou au contraire, sec et calme. La protection réelle varie également en fonction de la nature et de l'intensité de l'activité de l'utilisateur ainsi que de la condition physique de chacun.

Le niveau de protection est affecté par plusieurs paramètres importants, notamment les conditions météorologiques, l'état de santé et l'activité physique de la personne portant les gants et le contact avec des objets froids. Les propriétés d'isolation diffèrent considéra- blement pour une température ambiante donnée, selon que le climat est humide et venteux ou au contraire, sec et calme. La protection réelle varie également en fonction de la nature et de l'intensité de l'activité de l'utilisateur ainsi que de la condition physique de chacun. Le

gant est classé dans la catégorie II pour les risques intermédiaires. Les gants sont conformes aux dispositions de la Règlement (UE) 2016/425 relative aux équipements de protection individuelle. Les gants sont testés conformément aux normes EN420 Exigences gé- nérales pour les gants de protection. Ces gants sont conçus pour des travaux nécessitant une protection contre les risques mécaniques au niveau de la paume et des doigts. Par « risques mécaniques » s'entend toute activité qui implique la manipulation d'objets tran- chants qui peuvent couper ou piquer et non pas des activités avec des pièces d'équipement mobiles. N'utilisez pas ces gants avec une machine en mouvement, cela pourrait présenter un risque d'emmêlement. Les résultats concernant chaque norme EN sont indiqués sous le pictogramme correspondant ou à côté. Le résultat 0 indique que le niveau le plus bas n'a pas été atteint et X signifie que le paramètre n'a pas été testé. Les performances indiquées de ces gants se basent sur des données de laboratoire et peuvent ne pas refléter la duré- e réelle de protection sur le lieu de travail en raison d'autres facteurs pouvant influencer celles-ci, tels que la température, l'usure, la dégradation, etc. " Ces gants sont testés et ho- mologués par l'organisme notifié, Notified Body. Avant utilisation, il convient de vérifier si les gants sont appropriés à la tâche prévue. Conservez les gants non utilisés dans leur emballage d'origine. À conserver dans un endroit frais et à l'abri de la lumière. Si la con- servation est adéquate, les propriétés de résistance du produit sont maintenues pendant 5ans au minimum. Les gants neufs et usagés doivent être soigneusement contrôlés avant utilisation afin de s'assurer qu'ils ne sont pas endommagés. Si le produit est endommagé, le jeter immédiatement. Utilisez une brosse douce pour nettoyer la boîte à gants. Blanchisserie endommager le gant et n'est pas recommandée. Le poignet tricoté élastique contient du latex, matériau susceptible de causer des allergies et des irritations cutanées. On ne connaît aucune réaction allergique liée au matériau de fabrication des gants. En cas d'irritation cutanée, nettoyez la zone affectée avec du savon doux et de l'eau. Si l'irritation persiste, veuillez consulter un médecin. Les informations relatives à la sécurité, contenues dans la présente fiche d'informations en matière de pro- tection, repésent sur nos connaissances actuelles en la matière. Tout complément d'informa- tion peut impliquer des modifications de la fiche, entièrement ou en partie.

ES	
-----------	--

EN 388:2016	Protección contra riesgos mecánicos
	A: Resistencia a la abrasión 0-4 B: Resistencia a las cortes por hoja 0-5 C: Resistencia a desgarró 0-4 D: Resistencia a perforaciones 0-4
ABCEDF	E: Resistencia a los cortes por hoja A-F F: Protección frente a impactos, P=Aprobado

EN 511:2006	Protección contra frío
	A: Frío por convección 0-4 B: Frío por contacto 0-4 C: Impermeabilidad 0-1
ABC	

Advertencia: Los guantes que no cumplen con el nivel 0 de penetración del agua pueden perder sus propiedades aislantes, parcial o totalmente, al mojarse. El nivel de protección se ve afectado por numerosos parámetros significativos, como las condiciones meteoroló- gicas, el estado de salud y la actividad física del usuario o el contacto con artículos fríos. Las propiedades aislantes difieren considerablemente a la misma temperatura ambiente en función de si el tiempo es húmedo y ventoso o, por el contrario, seco y sin viento. La protec- ción real varía también en función de la naturaleza y la intensidad de la actividad de cada usuario, así como de las características físicas exclusivas de cada persona.

El nivel de protección se ve afectado por numerosos parámetros significativos, como los condiciones meteorológicas, el estado de salud y la actividad física del usuario o el con- tacto con artículos fríos. Las propiedades aislantes difieren considerablemente a la misma temperatura ambiente en función de si el tiempo es húmedo y ventoso o, por el contrario, seco y sin viento. La protección real varía también en función de la naturaleza y la intensi- dad de la actividad de cada usuario, así como de las características físicas exclusivas de cada persona. El guante pertenece a la categoría II, para riesgos normales. Los guantes cumplen la normativa europea de la Reglamento (UE) 2016/425 sobre equipos de pro- tección individual. Estos guantes han sido probados según las normas EN 420 Requisitos generales para guantes. Estos guantes han sido diseñados para proteger las palmas y los dedos de las manos en trabajos con riesgo mecánico. El término «riesgo mecánicos» está relacionado con los trabajos en los que se manipulan objetos afilados que pueden cortar o perforar, y no con los trabajos asociados a piezas móviles de máquinas. No utilice estos guantes con maquinaria móvil, ya que pueden producirse atrapamientos. Los resultados obtenidos a cada normativa EN están indicados debajo o al lado de cada pictograma en cuestión. Un resultado 0 significa que no se ha alcanzado el nivel mínimo y X significa que el parámetro no se ha comprobado o que el producto no está diseñado para usarse en el área de peligro designado. El rendimiento indicado del guante está basado en los datos de laboratorio y puede no reflejar la duración real de la protección en el lugar de trabajo debido a la influencia de otros factores en el rendimiento, como la temperatura, la abrasión, la degradación, etc. " Estos guantes han sido probados y homologados por el organismo notifi- cado, Notified Body. Compruebe que los guantes son adecuados para el trabajo previsto antes de utilizarlos. Guarde los guantes no utilizados en el paquete original. Guarde los guantes en un lugar fresco y oscuro. Los guantes conservarán sus características intactos durante un periodo de 5 años si se guardan de un modo adecuado. Antes de utilizar guantes nuevos y usados, verifique detenidamente que no presenten daños. Si se detectan signos de daños en el producto, debe desecharse inmediatamente. Use un cepillo suave para limpiar el guante. Servicio de lavandería dañar el guante y no se recomienda. Los puños de punto elástico contienen látex y en algunos casos provocan alergias e irritación cutánea. Se desconocen reacciones alérgicas causadas por el material de los guantes. En caso de irritación de la piel, lave la zona afectada con agua y jabón suave. Si la irritación persiste, consulte a un médico. En caso de irritación de la piel, lave la zona afectada con agua y jabón suave. Si la irritación persiste, consulte a un médico. La información de seguridad que aparece en este folleto se basa en nuestro conocimiento actual. Cualquier información adicional puede comportar cambios en partes de la hoja de datos o en su totalidad.